

157: Unlimited Spanish Podcast

Qué hacer en vacaciones

¡Qué bien, vacaciones! Ahora podré deambular y redescubrir mi ciudad.

¡Hola a todos! Soy Òscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a hablar español fluidamente.

¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

Hoy, en este episodio:

- Voy a proponerte algunas actividades que puedes hacer en tu tiempo vacacional.
- A continuación, una exclusiva mini-historia con preguntas y respuestas para que desarrolles tu fluidez sin esfuerzo.

Recuerda que puedes conseguir el texto de este episodio en:

<http://language-efficiency.com/unlimited-spanish-podcast/>

Испанский через истории

Чем заняться в отпуске

Как здорово! Отпуск! Теперь я смогу побродить по и заново открыть свой город.

Привет всем! Я Оскар, основатель unlimitedspanish.com. Я хочу помочь тебе говорить на испанском свободно. Говорить по-испански это проще, чем кажется! Просто нужно использовать адекватные материалы и техники.

Сегодня в эпизоде:

- Я посоветую тебе несколько занятий на время отпуска.
- Затем, эксклюзивная мини-история с вопросами и ответами для развития беглости речи без усилий.

Не забудь, что можешь получить текст этого эпизода на:

157: Unlimited Spanish Podcast

Qué rápido pasa el tiempo. ¡Ya estamos casi en agosto! Y hablando de tiempo, este es el último episodio de la temporada. Voy a tomarme unas pequeñas vacaciones para descansar y desconectar. Pero no te preocupes porque voy a subir una selección de episodios de otras temporadas para que puedas continuar practicando tu español.

Así que volveré en septiembre con nuevo contenido altamente refrescante :) Pero hoy toca un nuevo episodio, y voy a ayudarte a pensar qué actividades puedes hacer durante las vacaciones. Así también, ¡qué casualidad! :), puedes practicar tu español con vocabulario nuevo.

Dicen que el verano es la época del año más calurosa. Bueno, esto es cierto si estás en el hemisferio norte. Si vives en Argentina, por ejemplo, en verano suele hacer bastante frío, y en invierno calor. Esto pasa porque la tierra es redonda. Aunque parezca mentira, la tierra no es plana. Al menos es lo que me explican :)

Bueno, me estoy desviando del tema. Como decía, en verano suele hacer calor y si lo combinamos con las vacaciones, el

Испанский через истории

Как быстро идёт время. Уже почти август! И, говоря о времени, это последний эпизод сезона. Я устрою себе небольшие каникулы, чтобы отдохнуть и отвлечься. Но не беспокойся, ведь я буду публиковать подборку эпизодов из других сезонов, чтобы ты мог продолжать тренировать свой испанский.

Так что я вернусь в сентябре с новым хорошо освежающим материалом. Но сегодня черёд нового эпизода, и я помогу тебе придумать занятия для отпуска. Опять же, какое совпадение, ты сможешь тренировать свой испанский с новым вокабуляром.

Говорят, что лето самая жаркая пора года. Ну, это верно, если ты находишься в северном полушарии. Если живешь в Аргентине, например, летом обычно довольно холодно, а зимой жарко. Это происходит, потому что земля круглая. Хоть это и похоже на ложь, земле не плоская. По крайней мере, так говорят.

Ладно, я уклоняюсь от темы. Как я говорил, летом обычно тепло, и если мы совместим это с отпуском, то ритм

157: Unlimited Spanish Podcast

ritmo de actividad que nos pide el cuerpo es mucho menor. Hoy vamos a ver qué actividades podemos hacer para relajarnos, descansar, desconectar y recargar pilas. Por cierto, “recargar pilas” es una frase hecha cuyo significado quiere decir descansar y acumular energías.

Entonces, vamos a ver esta propuesta de actividades:

Escribir

Bueno, escribir a veces es algo que puede ser difícil, pero lo importante es dejar volar la imaginación para ver qué pasa. La idea es simplemente empezar a escribir y quizás crear una bonita e interesante historia.

Puedes empezar, por ejemplo, describiendo un lugar y luego incorporar uno o más personajes.

La idea no es ganar el nobel de literatura sino explorar nuestra creatividad. Si te atreves, puedes incluso intentar escribir en español.

Y...¿qué usar? La opción más básica es papel y un lápiz, aunque una máquina de escribir como los escritores de antes

Испанский через истории

занятий, которых просит у нас тело, намного ниже. Сейчас мы посмотрим, чем можно заняться, чтобы расслабиться, отдохнуть, отвлечься и «перезарядить батареи». Кстати “recargar pilas” это устойчивая фраза, чьё значение – отдохнуть, накопить энергию.

Итак, давай посмотрим на эти предложения занятий:

Письмо

Да, иногда, писать это что-то сложно, но самое важное это дать волю воображению, чтобы посмотреть, что получится. Идея в том, чтобы просто начать писать, и, возможно, создать красивую и интересную историю. Можешь начать, например, с описания места и затем внедрить героя или нескольких. Смысл не в том, чтобы выиграть нобелевскую премию по литературе, а чтобы исследовать свою креативность. Если осмелишься, можешь даже попытаться писать по-испански.

А что использовать? Самый базовый вариант – бумага и карандаш, хотя и пишущая машинка, как у писателей в

157: Unlimited Spanish Podcast

también está bien. Evidentemente puedes usar una computadora, pero es muy fácil que acabemos mirando las redes sociales en vez de escribir.

Si no te gusta demasiado escribir, existen otras actividades para estimular la imaginación como: dibujar, pintar o construir algo con tus manos.

Conectar con la naturaleza

Una actividad muy saludable que podemos hacer es ir a un paraje natural y disfrutar de la naturaleza que podamos encontrar. La idea es relajarse y olvidarse del reloj.

Podemos, por supuesto, aprovechar para hacer un poco de ejercicio ligero paseando. Lo ideal es encontrar un sitio sin demasiada gente, en especial niños.

Estoy seguro que en tu país hay muchísimos sitios donde uno puede disfrutar de la naturaleza de forma tranquila.

Испанский через истории

прошлом, тоже сгодится. Естественно, можно использовать и компьютер, но очень легко в итоге сорваться на просмотр соцсетей вместо писательства.

Если тебе не очень нравится писать, существуют другие занятия для стимуляции воображения: рисовать, красить или что-то сделать своими руками.

Связь с природой

Очень здоровое занятие, которым можно заняться, это пойти в природный парк и насладиться природой, которую сможете найти. Идея в том, чтобы расслабиться и забыть о часах. Можем, конечно, воспользоваться случаем, чтобы выполнить легкое упражнение – прогулку. Идеально - найти место, где не очень много людей, особенно детей. Уверен, что у тебя в стране, есть масса мест, где можно спокойно насладиться природой.

157: Unlimited Spanish Podcast

Deambular por la ciudad

Vale, si nos aburrimos con tanta naturaleza, podemos hacer lo contrario. Podemos deambular por la ciudad o población donde vivimos. Si te preguntas por el significado de la palabra deambular, no te preocupes. Es una palabra más bien culta y significa caminar sin rumbo. En inglés se traduce como “to wander”.

La idea es redescubrir la ciudad donde vives. Simplemente déjate llevar y contempla hacia donde te llevan tus pasos. Este tipo de actividad no la solemos hacer en nuestro día a día porque siempre vamos con prisa. Ahora tienes una buena excusa.

Dormir bajo las estrellas

Vale, ya sé que suena muy romántica esta propuesta, pero creo que si hace buen tiempo, vale la pena pasar una noche contemplando el cielo nocturno mientras nos dormimos. Eso sí, recuerda que el sol sale muy pronto y que no podrás dormir mucho con tanta luz.

Испанский через истории

Бродить по городу

Ладно, если нам станет скучно от такого количества природы, можно делать противоположное. Можно побродить по своему городу или населённому пункту. Если спрашиваешь себя о значении слова “deambular”, не волнуйся. Это слово, скорее, более культурное и означает «идти без цели» (бродить).

Смысл в том, чтобы заново открыть город, в котором живёшь. Просто иди и смотри, куда ноги несут. Такого рода занятие мы не привыкли делать в качестве повседневного, поскольку мы всегда торопимся. Теперь у тебя есть хорошее оправдание.

Спать под звёздами

Да, я знаю, что это предложение звучит очень романтично, но думаю, что, если погода хорошая, стоит провести ночь, рассматривая ночное небо во время засыпания. И, да, помни, что солнце встаёт очень рано и ты не сможешь долго спать на свету. Преимущество в

157: Unlimited Spanish Podcast

La ventaja es que podrás ver la salida del sol, y es muy bonito.
Por último:

Ver películas que son clásicas

En el mundo donde vivimos tenemos todo tipo de plataformas para consumir contenido, y seguramente nos olvidamos de que existen grandes películas clásicas que valen la pena.

Es un buen momento para redescubrir películas que marcaron toda una época.

Quizás la calidad no es 4k, pero ciertamente hay verdaderas joyas si buscamos en la década de los 60, 70 y 80, por ejemplo.

Bueno, estas han sido mis humildes propuestas para tu tiempo de vacaciones.

Obviamente puedes optar por lo clásico, que es ir a la playa y ponerte moreno tomando una sangría y paella.

También puedes aprovechar para viajar a otro país y hacer turismo.

A mi me gustan las dos cosas: un tiempo de tranquilidad pero también un tiempo más emocionante para descubrir una nueva ciudad en plan turista.

Испанский через истории

том, что ты сможешь увидеть восход солнца, и это очень красиво. Напоследок:

Смотреть классические фильмы

В мире, где мы живём, у нас есть всякие платформы, чтобы потреблять контент, и, я уверен, что мы забываем, что существуют великие классические фильмы, что стоит увидеть. Это хорошая возможность заново открыть фильмы, оставившие отпечаток на целой эпохе.

Возможно, качество не 4K, но определённо есть истинные сокровища, если искать в 60-х, 70 и 80, скажем.

В общем, это были мои скромные предложение для твоего времени в отпуске. Очевидно, что ты можешь предпочесть классику – пойти на пляж и позагорать, попивая сангрию с паэльей. Также можешь воспользоваться случаем, чтобы попутешествовать в другую страну и заняться туризмом. Мне нравятся оба варианта: время спокойствия, но также и более волнительное времяпрепровождения, чтобы открыть новый город в плане туризма.

157: Unlimited Spanish Podcast

Preguntas y respuestas

De acuerdo. Ahora vamos a hacer un pequeño ejercicio de preguntas y respuestas. A veces lo llamo simulador de conversación porque practicas tu español como en una conversación real.

Funciona así: yo te doy información y te hago preguntas simples. Después de cada pregunta hay una pausa donde puedes contestar. Después de la pausa te doy una respuesta correcta para que compares.

¿Parece fácil, no? Bueno, al principio puede ser un poco más difícil. Este tipo de ejercicios están pensados para hacerlos más de una vez. ¿De acuerdo? ¡Vamos allá!

- Don Herminio deambulaba por la ciudad cada vez que podía.

¿Deambulaba o corría Herminio por la ciudad?

Deambulaba. Caminaba sin rumbo por la ciudad.

Испанский через истории

Вопрос-ответ

Итак, а теперь мы переходим к небольшому упражнению вопросов и ответов. Иногда я называю его имитатором беседы, потому что ты тренируешь свой испанский, как в разговоре.

Это работает так:

Я даю тебе информацию и задаю простые вопросы. После каждого вопроса есть пауза для ответа. После паузы я даю тебе правильный ответ для сравнения.

Выглядит просто, да? Ну, поначалу может быть чуть сложнее. Такого рода упражнения задуманы, чтобы выполнять его многократно. Договорились? Поехали!

- Дон Эрминио бродил по городу всякий раз, когда представлялся случай.

Эрминио бродил по городу или бегал?

Бродил. Он бесцельно ходил по городу.

157: Unlimited Spanish Podcast

¿Por dónde deambulaba Herminio?

Por la ciudad. Deambulaba por la ciudad.

¿Cada cuando deambulaba Herminio? ¿Cada vez que...?

Podía. Cada vez que podía, Herminio deambulaba por la ciudad cada vez que podía.

¿Por dónde?

Por la ciudad.

- De hecho, lo único que hacía Herminio era deambular en su tiempo libre.

¿Comía Herminio en su tiempo libre?

No. No comía. Deambulaba.

¿Bailaba Herminio en su tiempo libre?

Испанский через истории

По чему бродил Эрминио?

По городу. Он бродил по городу.

С какой частотой Эрминио бродил? Всякий раз...?

Как мог. Всякий раз, когда представлялся случай. Эрминио бродил по городу, когда только мог.

По чему?

По городу.

- На самом деле, единственное, что делал Эрминио, было бродить в свободное время.

Эрминио ел в свободное время?

Нет, он не ел. Он бродил.

Эрминио танцевал в свободное время?

157: Unlimited Spanish Podcast

No. Tampoco. Solo deambulaba. Solo paseaba, o caminaba, sin rumbo.

¿Tenía Herminio un puesto de comida ambulante?

No, no. Tampoco. Solo deambulaba. No tenía ningún puesto de comida ambulante.

- De hecho, don Herminio montó un club de deambuladores.

¿Montó Herminio un club de amantes del uso del GPS?

No, no montó un club de amantes del uso del GPS. Montó un club de deambuladores.

¿Quién montó un club?

Herminio. Herminio montó un club.

¿Qué tipo de club era?

De deambuladores. Un club de deambuladores.

Испанский через истории

Нет, тоже нет. От только бродил. Он гулял, ходил без цели.

У Эрминио был передвижной пункт еды?

Нет, нет, тоже нет. Он просто бродил. У него не было никакого передвижного пункта еды.

- На самом деле, дон Эрминио организовал клуб бродяг.

Эрминио организовал клуб любителей GPS?

Нет, он не организовывал клуб любителей GPS. Он организовал клуб любителей побродить.

Кто организовал клуб?

Эрминио. Эрминио организовал клуб.

Что это был за клуб?

Бродяг. Клуб бродяг.

157: Unlimited Spanish Podcast

- El club organizaba visitas en grupo a ciudades para deambular en ellas.

¿Organizaba el club visitas a pequeños pueblos?

No. El club no organizaba visitas a pequeños pueblos sino a ciudades para poder deambular.

¿Qué organizaba el club? ¿Reuniones familiares?

No. El club organizaba visitas en grupo a ciudades.

¿Eran las visitas en grupo o para una sola persona?

En grupo. Eran en grupo.

- Por desgracia, el club tuvo que cerrar porque siempre perdían miembros en sus visitas a ciudades.

¿Por fortuna se perdían miembros del club?

No. Por fortuna no. Por desgracia. Se perdían por desgracia.

Испанский через истории

- Этот клуб организовывал групповые поездки по городам, чтобы побродить там.

Клуб организовывал визиты в небольшие посёлки?

Нет, клуб организовывал поездки не в небольшие деревни, а в города, чтобы можно было побродить.

Что организовывал клуб? Семейные встречи?

Нет, клуб организовывал групповые поездки по городам.

Это были групповые поездки или одиночные?

Групповые. Они были групповыми.

- К сожалению, клуб пришлось закрыть, потому его члены всегда терялись в поездках по городам.

К счастью, члены клуба терялись?

Нет, не к счастью. К сожалению, они терялись.

157: Unlimited Spanish Podcast

¿Tuvo el club que cerrar o abrir?

Cerrar. Tuvo que cerrar. Ya estaba abierto pero tuvo que cerrar.

¿Por qué tuvo que cerrar?

Porque se perdían miembros en sus visitas a ciudades.

¿Quién se perdía? ¿Herminio o miembros del club?

Miembros del club. Ellos iban a visitar una ciudad, empezaban a deambular sin rumbo fijo y acababan perdiéndose. Pobres. Ellos querían caminar sin dirección, mapa o rumbo, pero siempre se perdían. Por eso el club tuvo que cerrar.

Perfecto. Este es ese final de este pequeño ejercicio. Recuerda repetirlo más de una vez e intenta responder rápidamente. Las respuestas que oyes son solo un ejemplo de respuesta correcta, pero las puedes usar en tus contestaciones.

Испанский через истории

Клуб пришлось закрыть или открыть?

Закреть. Его пришлось закрыть. Он уже был открыт, но его пришлось закрыть.

Почему его пришлось закрыть?

Потому что его члены терялись в поездках по городам.

Кто терялся? Эрминио или члены клуба?

Члены клуба. Они собирались посетить город, начинали бродить без твердого курса и в итоге терялись. Бедняги. Они хотели ходить без направление, карты или курса, но всегда терялись. Поэтому клуб пришлось закрыть.

Замечательно. Это конец этого небольшого упражнения. Не забудь повторить его несколько раз и старайся отвечать быстро. Ответы, что ты слышишь, лишь примеры правильного ответа, но ты можешь их использовать и своих ответах.

157: Unlimited Spanish Podcast

Por cierto, hay una actividad que no mencioné antes y que puedes hacer durante las vacaciones.

¿La adivinas? ¡Aprender español! ¡Claro que sí! Puedes llevar el audio contigo para poder escuchar en cualquier sitio.

En el coche, en casa, o...deambulando por tu ciudad.

Aprovecha ahora y consigue un curso completo que puedes encontrar en:

<http://language-efficiency.com/courses/>

Muy bien. ¡Nos vemos muy pronto! ¡Cuídate y si tienes vacaciones, disfruta de ellas y recarga las pilas!

Испанский через истории

Кстати, занятие, которое я не упомянул ранее, и которое ты можешь выполнять во время отпуска.

Догадываешься? Изучать испанский! Конечно! Можешь носить аудио с собой, чтобы слушать где-угодно:

в машине, дома или ... бродя по городу.

Воспользуйся случаем и получи полный курс, который можешь найти на:

Отлично. Увидимся очень скоро! Береги себя, и, если у тебя отпуск, насладись им и перезаряди батареи!